

## Familie Steinert auf Reisen in Ungarn

Die Europäische Kulturhauptstadt 2010, Pécs,  
mit dem Wohnsitz unseres Sammlers József Tari war ein Ziel

*Wenn einer eine Reise macht, dann kann er viel erzählen. Das will Walter Steinert von seiner Sommertour realisieren: Eine mehrwöchige Wohnmobil-Reise führte die Familie Steinert nach Ungarn. Die Stadt Pécs im Süden Ungarns, sie ist 2010 "Europäische Kulturhauptstadt", war ein Ziel. Dort wohnt József Tari, ein langjähriger Sammlerfreund, der auch Mitglied im Sammlerkreis Miniaturbuch Stuttgart ist. Es war ein herzliches Willkommen in der Familie Tari. József hat eine*



**Walter Steinert (rechts) und József Tari sind seit Jahren Freunde im Leben und im Sammeln.**



**Die Freunde vor einem Teil der großen Sammlung von József Tari, der etwa 5 000 Titel aufweisen kann.**

Sammlung von etwa 5 000 Miniaturbüchern, mit sehr, sehr vielen Kostbarkeiten und Raritäten, darunter war ein Minibuch (jetzt auch bei mir), über einen ungarischen Kosmonauten, der aber aus technischen Gründen nie ins All geflogen ist. Die Auflage wurde vorab gefertigt, dann aber eingestampft. Sein Sammelgebiet ist international, er hat Exemplare aus Kanada, Indonesien, Weißrußland, Ukraine, Russland, Spanien, Deutschland usw. Für mich überraschend die Vielzahl ungarischer Miniaturbücher. Die große Vitrine reicht schon lange nicht mehr aus, um seine Minis zu präsentieren, er hat weitere Vitrinen schon in Auftrag gegeben.

### Gemeinsames Miniaturbuch

József Tari hat schon einige Minibücher hergestellt. Wir haben gemeinsam das zweisprachige deutsch-ungarische Buch "Humor ist grenzenlos" gefertigt. Der Urtext sind ungarische Witze, übersetzt wurden sie von Tibor Erdélyi, gedruckt im Buchdruck in der Offizin Wastei.

Wir haben auch lebhaft getauscht, seine Sammlung ist enorm gewachsen, meine bescheidene hat sich auch ver-



**Eine Vielzahl von den Miniaturbuchtiteln hat József Tari selbst entworfen und produziert.**

mehrt. József Tari ist gelernter Buchdrucker, war viele Jahre Technischer Leiter der Siebdruck-Abteilung der Porzellanfirma Zsolnay in Pécs. Seine Frau Anna war dort Designerin, die Tochter Eszter, sie spricht sehr gut deutsch, ist in Ungarn eine bekannte Malerin mit internationalen Ausstellungen, auch in Deutschland. Sie war für uns eine dankbare Dolmetscherin. Wir haben schöne interessante Stunden bei der Familie Tari verbracht. Ein Lob dem selbst gebackenen Kuchen á lá József. Tauschkontakte kann über [tari3@t-online.hu](mailto:tari3@t-online.hu) hergestellt werden.



**Einige besonderen Titel aus der Sammlung von József Tari konnten auch in den Bestand von Walter Steinert wechseln.**